

TABLE DES MATIERES

AVANT PROPOS.....	11
ABREGE / ABSTRACT.....	14
0. PREAMBULE.....	15
1. INTRODUCTION.....	17
2. PRELIMINAIRES GENERAUX.....	22
2.1. FONCTIONS DE LA LANGUE.....	22
2.2. LA MODALITE TRIVALENTE.....	25
2.3. ECONOMIE PRAGMATIQUE	30
2.4. DISCOURS ET EQUIVALENCE.....	34
2.5. L'ANALYSE CONTRASTIVE.....	37
2.6. MODE DE PROCEDURE.....	40
3. LE CAS DES PARTICULES MODALES.....	45
3.1. UN PREMIER RAPPROCHEMENT.....	45
3.2. TRAITS ET PROPRIETES.....	51
3.3. DEMARCHE PRAGMALINGUISTIQUES.....	56
3.4. ASPECTS PSYCHOSOCIOLOGIQUES.....	61
3.5. LE STATU QUO GRAMMATICOGRAPHIQUE....	67
3.5.1. GRAMMAIRES ALLEMANDES.....	67
3.5.2. GRAMMAIRES D'APPRENTISSAGE.....	70
3.6. IMPLICATIONS PAR PRINCIPE.....	73

4. RHETORIQUE ET ARGUMENTATION....	.....	77
4.1. LA RHETORIQUE.....	.....	77
4.2. L'ARGUMENTATION.....	.....	80
4.2.1. LES TYPES.....	.....	80
4.2.2. PREMISSES ET CONCLUSIONS.....	.....	82
4.2.3. LE SYSTEME DES TOPOI.....	.....	84
4.2.4. PROCEDES INFERENTIELS.....	.....	88
5. PARTICULES PLURIFONCTIONNELLES ET EQUIVALENTS FRANÇAIS ET ANGLAIS	.....	93
5.0.1. RAPPEL: TYPOLOGIE DES FONCTIONS ILLOCUTOIRES.....	.....	93
5.0.2. CONVENTIONS TERMINOLOGIQUES.....	.....	95
5.1. <i>ABER</i>.....	.....	92
5.2. <i>ALSO</i>.....	.....	102
5.3. <i>DENN</i>.....	.....	105
5.4. <i>DOCH</i>.....	.....	110
5.5. <i>EBEN/[HALT]</i>.....	.....	120
5.6. <i>EIGENTLICH</i>.....	.....	126
5.7. <i>JA</i>.....	.....	130
5.8. <i>NÄMLICH</i>.....	.....	138
5.9. DIGRESSION: LA META-ARGUMENTATION	.....	143
6. EN GUISE DE CONCLUSION.....	.....	145
6.1. RESUME .....	.....	145
6.2. PROLOGOMENES INTEGRATIVES	.....	152
6.3. HORIZONS FUTURS.....	.....	155

7. BIBLIOGRAPHIE.....	157
7.1. SOURCES.....	157
7.2. DICTIONNAIRES.....	157
7.3. REFERENCES.....	158
8. APPENDICE.....	177
8.1. SCHEMATISATION DE LA PLURIFONCTIONNALITE.....	177
8.2. VERSION ANGLAISE	185
8.3. VERSION ALLEMANDE	193